

國營北海油田

刊第二張第
四頁體育版

不應使用武力
殺害暴動羣衆

警察一向胡作胡爲造成暴動主因

傑克遜返抵美國談
**北京蘇聯磨擦擴大
美國與大陸關係良好**

[illegible]

與一些反動勢力發展關係，從而爲其反動及反社會主義作準備。據路透社北京七日電：據中國政府所發表的報告謂：「已逮捕十六萬餘的周恩來綁匪，現時在醫院接受治療。」一該印的報告沒有說明他患了甚麼病，而該報本週五他在醫院接見來訪的美參議員與湯遜。北京的報紙登刊了傑克遜夫婦和他一同拍像的照片。

[illegible]

辦喜事請喜酒

請到「金冠酒樓」

尖沙咀地王「金冠酒樓」環境好，樓面大，湯水
滲，斤兩足，乃港九第一流大酒家選料與出品，
堪稱第一，服務週到，價廉物美，誠合體意，故
辦宴請喜酒，不可不到「金冠酒樓」保證賓主
滿意而歸。

本酒樓備有平沽牌餐椅 \$1.35 300 號花車，
專為貴客迎親，免費服務，如有需要請即與營
業部接洽。

定座電話三：六六二九一——八

九龍界限街
41D 地下
電話八〇五
六四四

風濕骨痛
骨痛
愈後收費

貴岑
波蘿蓋
折、碎

麒麟餃

骨

發售傳族

政府軍反攻烏龍 擊斃敵四百共軍

高棉形勢好轉

西貢北部南越部隊出擊報捷

【路透社西貢七日電】西貢司令部今日電報稱，政府軍在西北方擊斃六百四十四名共軍，這是自五月以來，共軍對政府軍發動的進攻中，政府軍取得的最大勝利。政府軍在西北方擊斃六百四十四名共軍，這是自五月以來，共軍對政府軍發動的進攻中，政府軍取得的最大勝利。

先與施密特會談 然後參觀世界盃

蒙納哥王子一家同行同坐

【路透社西貢七日電】蒙納哥王子一家，將於今日抵達西貢，然後與施密特會談，然後參觀世界盃足球賽。蒙納哥王子一家，將於今日抵達西貢，然後與施密特會談，然後參觀世界盃足球賽。

實現架空快車計劃

【本報訊】香港政府計劃在港實現架空快車計劃，以解決交通問題。該計劃旨在興建一條由香港中環至新界機場的快車線，以縮短交通時間，提高運輸效率。

青年工作重點

要為青年打算為他們打出路

【中央社北平七日電】青年工作重點，要為青年打算，為他們打出路。政府應加強對青年的教育與培訓，為其提供就業機會，幫助其實現人生理想。

本港護理訓練的改進

【本報訊】香港政府計劃改進本港的護理訓練，以提高護理人員的專業水平。政府將加強對護理人員的考核與監管，確保其能夠為市民提供高質量的護理服務。

蘇聯代表玩騙人的花招

在海洋法會議上發言

【路透社倫敦七日電】蘇聯代表在海洋法會議上發言，被指玩騙人的花招。蘇聯代表在發言中試圖混淆視聽，掩蓋其真實意圖，引起與會各國的警惕。

澳洲旅行團自廣州返港

【本報訊】由廣州返回香港的澳洲旅行團，在港期間受到當地各界的熱烈歡迎。旅行團成員對香港的繁華與美麗表示讚賞，並對此次旅行表示滿意。

蘇聯欺壓日本

軟硬手法兼施

【路透社莫斯科七日電】蘇聯對日本採取軟硬兼施的手法，欺壓日本。蘇聯一方面通過外交途徑與日本進行談判，另一方面則在軍事上對日本施壓，以達到其目的。

尼哥波市主訪

【本報訊】尼哥波市市長近日訪問香港，與當地官員進行會談。市長在訪問期間，就加強兩地經貿往來與文化交流等問題交換了意見。

蘇聯欺壓日本

軟硬手法兼施

【路透社莫斯科七日電】蘇聯對日本採取軟硬兼施的手法，欺壓日本。蘇聯一方面通過外交途徑與日本進行談判，另一方面則在軍事上對日本施壓，以達到其目的。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，包括：政府軍反攻烏龍、高棉形勢好轉、先與施密特會談、實現架空快車計劃、青年工作重點、蘇聯欺壓日本等。

又橫掃南韓濟州釜山造成三人死亡

[illegible]

參加代表約五百

月卅一日至八月八日在此間舉行，將有各國代表約五百名參加，泛亞社新加坡七位德^{（譯音）}世界體育協會副會第七屆大會，主顧將為教育改革之壓力，教育改革對教師及教師組織的影響，馬來語，英語及坦米爾語，已被列為大會使用之四種語言。

招降寬限期已過 砂州將全面剿共

促百七十餘留在森林游擊隊
長及親屬繼續勸導他們重返社會

他說：「我國的政
度東北水災嚴重
災區依賴空投

月四日中午 隨保剩
遊擊隊子份放下武
及重返社會。

各河水位仍高

(路透社新德里七)仍然高於危機標誌。

生靈廣汎水氾濫，
祇有空投食物予被
數千災民。
來自阿爾納塞巴狄
報導稱：軍隊亦參
及交通並告中斷。
約有一萬五千人
臨時避難所中修居。

在三月四日午後，一
加路援工作。

據官員報導：數以
萬千的人民無家可歸，
在阿羅漢區約有廿五萬

一天方

北愛天主教徒

被人開槍擊傷
發生數十處假炸彈

[illegible][illegible]

本港新聞

警方在旺角一大廈內破獲 監獄販毒收款站

因一名刑滿出獄者經常出現該處因此獲得線索
一名撞離職守獄吏昨赴旺角自首警方在查訊中

【本報訊】一個大規模的非法監獄內破獲，警方在旺角一大廈內破獲監獄販毒收款站。因一名刑滿出獄者經常出現該處，警方因此獲得線索。一名撞離職守獄吏昨赴旺角自首，警方在查訊中。

警方在旺角一大廈內破獲監獄販毒收款站。因一名刑滿出獄者經常出現該處，警方因此獲得線索。一名撞離職守獄吏昨赴旺角自首，警方在查訊中。

警務處已退休督察 被雄昨晨被拘

廉署疑其與防止賄賂條例有關

【本報訊】一名已退休的警務處督察，昨日清晨在旺角被拘。警方懷疑其與防止賄賂條例有關。

賊常劫糧款 發薪宜改善

安全辦法交銀行處理

【本報訊】工務局昨日表示，由於天氣炎熱，工人在工地上容易中暑，因此建議改善發薪辦法，以確保工人的安全。

天氣熱車易拋錨 駕車者注意四點

【本報訊】由於天氣炎熱，車子在路面上容易拋錨，因此建議駕車者注意以下四點：

炒戲票黃牛集團 近在九龍甚活躍

【本報訊】九龍地區炒戲票黃牛集團活動頻繁，警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

【本報訊】九龍地區炒戲票黃牛集團活動頻繁，警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

廈大道倫馬金咀沙尖 近萬板店劫表賊

【本報訊】廈門大道倫馬金咀沙尖，近萬板店劫表賊。警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

澳門計程的士 今日開始實施

【本報訊】澳門計程的士，今日開始實施。警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

清水灣道三小時內兩車禍 五車連串撞八男女受傷

【本報訊】清水灣道三小時內發生兩起車禍，五車連串撞，八男女受傷。警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

大巴撞小巴傷五名男女 母女同受傷

【本報訊】大巴撞小巴，傷五名男女，母女同受傷。警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

西北四號班機 讓你安坐747 直飛紐約

【本報訊】西北四號班機，讓你安坐747，直飛紐約。警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

...外加班機 銜接全美國

【本報訊】...外加班機，銜接全美國。警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

速效增肥藥上市

【本報訊】速效增肥藥上市。警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

ALFLOW 幸福牌

【本報訊】ALFLOW 幸福牌。警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

西北航空公司

【本報訊】西北航空公司。警方已加強巡邏，以打擊此類非法活動。

黃楓將邀泰國拳師 來港拍攝擂台比武

【本報訊】泰國拳師黃楓，將於本月內來港，與本地拳師在擂台比武。黃楓在泰國時，曾與多位著名拳師交手，均獲勝利。此次來港，是應邀來港拍攝擂台比武，以推廣泰國拳術。黃楓在泰國時，曾與多位著名拳師交手，均獲勝利。此次來港，是應邀來港拍攝擂台比武，以推廣泰國拳術。

日本紅歌星葛城雪 本月在大會堂演出

【本報訊】日本紅歌星葛城雪，將於本月內來港，在大會堂演出。葛城雪在日本時，曾演唱多首膾炙人口的歌曲，深受聽眾喜愛。此次來港，是應邀來港演出，以推廣日本音樂。

鬼馬小天使

【本報訊】鬼馬小天使，將於本月內來港，在各大戲院演出。鬼馬小天使是一部深受兒童喜愛的電影，由多位著名演員演出。此次來港，是應邀來港演出，以推廣兒童電影。

片名一改再改是緣未了

【本報訊】片名一改再改是緣未了，這部電影的片名，在拍攝期間，曾多次更改。據悉，這部電影的片名，最初是「緣未了」，後來改為「片名一改再改是緣未了」，最後改為「片名一改再改是緣未了」。

女角一變再變導演曾江

【本報訊】女角一變再變導演曾江，這部電影的女主角，在拍攝期間，曾多次更換。據悉，這部電影的女主角，最初是「女角一變再變導演曾江」，後來改為「女角一變再變導演曾江」，最後改為「女角一變再變導演曾江」。



剪紙拍成電影精彩有趣 與骨折新療法同場獻映

【本報訊】剪紙拍成電影精彩有趣，與骨折新療法同場獻映。這部電影是由多位著名導演聯合拍攝的，內容精彩，值得一看。骨折新療法則是由多位著名專家聯合研發的，療效顯著。

雙星報喜

【本報訊】雙星報喜，兩位著名演員在近日分別獲得了多項電影大獎。這兩位演員分別是「雙星報喜」和「雙星報喜」。

八日開鏡

【本報訊】八日開鏡，多部新片將於本月八日正式開鏡拍攝。這些新片包括「八日開鏡」和「八日開鏡」。

市川劇團

【本報訊】市川劇團，將於本月內來港，在各大戲院演出。市川劇團是香港著名的劇團之一，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。

香港政府華員會

【本報訊】香港政府華員會，將於本月內舉行第四屆中西畫班。該畫班旨在推廣中國傳統繪畫藝術，提高華員的藝術修養。

水彩畫大師靳微天任教

【本報訊】水彩畫大師靳微天，將於本月內來港，在各大畫班任教。靳微天是中國著名的水彩畫家，曾多次在國際畫展中獲獎。

黎炳昭師生畫展

【本報訊】黎炳昭師生畫展，將於本月內舉行。該畫展旨在展示黎炳昭老師的繪畫藝術，並推廣中國傳統繪畫藝術。

出版消息

【本報訊】出版消息，多部新書將於近日出版。這些新書包括「出版消息」和「出版消息」。

華僑文化

【本報訊】華僑文化，是中華文化在海外的重要組成部分。華僑在海外傳播和弘揚中華文化，為促進中外文化交流做出了重要貢獻。

在天會堂八樓

【本報訊】在天會堂八樓，多部新片將於近日上映。這些新片包括「在天會堂八樓」和「在天會堂八樓」。

清華齋名家書畫展

【本報訊】清華齋名家書畫展，將於本月內舉行。該展覽旨在展示清華齋名家的書畫藝術，推廣中國傳統藝術。

徐氏宗親會主辦

【本報訊】徐氏宗親會主辦，將於本月內舉行。該活動旨在加強徐氏宗親的聯繫，弘揚中華文化。

徐達之開夜畫班

【本報訊】徐達之開夜畫班，將於本月內開課。該畫班旨在推廣中國傳統繪畫藝術，提高學員的藝術修養。

中會辦

【本報訊】中會辦，將於本月內舉行。該活動旨在推廣中國傳統文化，提高華僑的文化素養。

暑期書院開辦

【本報訊】暑期書院開辦，將於本月內開課。該書院旨在推廣中國傳統文化，提高學員的文化素養。

小朋友畫報十五週年

【本報訊】小朋友畫報十五週年，將於本月內舉行慶祝活動。該畫報是中國著名的兒童畫報之一，曾多次獲得國際大獎。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

培道女中畢業禮

【本報訊】培道女中畢業禮，將於本月內舉行。該典禮旨在表彰畢業生的學業成就，並為他們送上美好的祝福。

本港新聞

香港警察刑事紀錄室將比英國蘇格蘭場更進步

用電腦處理資料

對積犯重大打擊

【本報專訊】香港警察刑事紀錄室，現正計劃用電腦處理資料，以加強對積犯的打擊。

李春融陞任

社會福利署長

【本報專訊】李春融現任社會福利署副署長，現已陞任署長。



植物公園擴建動物園

近已建成大獸籠十個

鳥籠亦擴大一倍且設荷池

【本報專訊】政府最近撥款六十萬元，擴建植物公園動物園。

訪問竹園兒童院

佔地一萬尺樓房高四層

收容兒童八十現已超額

【本報專訊】「竹園兒童院」，位於竹園道，佔地一萬尺，樓房高四層。



今日天氣仍酷熱

【本報專訊】今日天氣仍酷熱，最高氣溫三十三度。

讀者論壇

港九屠場宰豬有三分式在上午進行

【本報專訊】港九屠場宰豬，多於每日上午進行。

西源里渠閘被毀工務局已修理妥當

【本報專訊】西源里渠閘，於六月廿一日被毀，現已修理妥當。

夾竹桃雖然有毒 尚無任何人中毒

【本報專訊】夾竹桃雖然有毒，但尚無任何人中毒。

發展銅鑼灣北角半山 留仙街興建天橋

【本報專訊】發展銅鑼灣北角半山，留仙街興建天橋。

小評

【本報專訊】最近當局多項政策，引起社會關注。

香港移民菲碧瑤百勝灘(豪華七天) 1,850 起

【本報專訊】香港移民菲碧瑤百勝灘，豪華七天，1,850起。

泰國曼谷 7月20日 1,880 起

【本報專訊】泰國曼谷，7月20日，1,880起。

日本大阪 7月23日 1,780 起

【本報專訊】日本大阪，7月23日，1,780起。

北海 7月24日 3,400 起

【本報專訊】北海，7月24日，3,400起。

鹿兒島 7月25日 3,180 起

【本報專訊】鹿兒島，7月25日，3,180起。

馬尼拉 7月26日 3,280 起

【本報專訊】馬尼拉，7月26日，3,280起。

泰國曼谷 7月27日 3,280 起

【本報專訊】泰國曼谷，7月27日，3,280起。

日本大阪 7月28日 3,280 起

【本報專訊】日本大阪，7月28日，3,280起。

北海 7月29日 3,400 起

【本報專訊】北海，7月29日，3,400起。

鹿兒島 7月30日 3,180 起

【本報專訊】鹿兒島，7月30日，3,180起。

一面當面 (一九九九年七月八日)

好彩媽咪話 一定要裝敏風 原來咁爽

美加旅行團 歐洲旅行團 第五團

香港年鑑 內容豐富 增進新穎風格

本港新聞

眼看成行成市。東主頻換如走馬燈

時裝生意難做

太太小姐選購衣冠。利錢雖厚貨尾亦多
淡風吹襲下貴價時裝銷路銳減

（本報專訊）本港時裝業，由於經濟不景氣，生意大受打擊，東主頻換如走馬燈，不少時裝店，因生意清淡，紛紛結業。時裝店林立，成行成市，淡風吹襲下，貴價時裝銷路銳減，利錢雖厚，貨尾亦多。

本港時裝業，由於經濟不景氣，生意大受打擊，東主頻換如走馬燈，不少時裝店，因生意清淡，紛紛結業。時裝店林立，成行成市，淡風吹襲下，貴價時裝銷路銳減，利錢雖厚，貨尾亦多。

大廈通風系統 每年應加檢查

消防事務處促業主遵守規則

（本報專訊）消防事務處昨日發出通告，促請大廈業主，每年應加檢查大廈通風系統，以確保其運作正常。通告指出，大廈通風系統，如運作不正常，可能會導致火災發生時，煙霧無法排出，增加火災的危險。

貿易發展局展開活動

派員遠赴中南美洲 試探當地市場反應

（本報專訊）貿易發展局昨日宣佈，將派員遠赴中南美洲，試探當地市場反應。貿易發展局表示，中南美洲地區，是香港貿易發展的重要市場，局方希望透過派員考察，了解當地市場的最新發展，並尋求與當地企業的合作機會。

銀行高息定期存款

儲蓄 戶口 定期 存款

（本報專訊）本港各大銀行，為吸引客戶，紛紛提高定期存款利率。目前，各大銀行的定期存款利率，已普遍提高至百分之五以上。客戶如欲儲蓄，可選擇定期存款，以獲得較高的利息。

半山區堅道口交通總匯

裝設電視監察系統

（本報專訊）半山區堅道口交通總匯，昨日已裝設電視監察系統。該系統可監察該處的交通情況，並可即時發現交通阻塞或意外情況，以便警方及時處理。

九龍地方法院小錢債案

一九七四年第二二零六宗

（本報專訊）九龍地方法院昨日審理一宗小錢債案。原告人指稱，被告人在一九七四年七月，欠下原告人小錢債，但一直未予還清。法院在審理後，裁定被告人在限期內還清欠款。

啟事

茲特通告，自一九七四年七月一日起，本行遷往新址營業。新址位於：九龍彌敦道一百零二號。特此通告。

通告

茲特通告，自一九七四年七月一日起，本行遷往新址營業。新址位於：九龍彌敦道一百零二號。特此通告。

英國註冊圖案 NO: 963964

（本報專訊）英國註冊圖案，NO: 963964。該圖案為一組數字，具有版權保護。如有未經授權之人士，擅自複製或冒用該圖案，將依法追究其法律責任。

香港高等法院大錢債案

一九七四年第二二零七宗

（本報專訊）香港高等法院昨日審理一宗大錢債案。原告人指稱，被告人在一九七四年七月，欠下原告人大錢債，但一直未予還清。法院在審理後，裁定被告人在限期內還清欠款。

遷址啟事

茲特通告，自一九七四年七月一日起，本行遷往新址營業。新址位於：九龍彌敦道一百零二號。特此通告。

孝思永遠墓園通告

（本報專訊）孝思永遠墓園，昨日發出通告。通告指出，該墓園將於一九七四年七月，遷往新址。所有在該墓園安葬之人士，請於限期內遷葬至新址。

先夫馮公和燕府君於公曆一九七四年七月七日上午

六時五十五分終養和醫院積閣享壽七十有七歲遺體奉移香港殯儀館治喪擇於七月九日（星期二）中午十二時卅分大殮同日午時正在該館大禮堂設靈隨卹出殯哀此訃

治喪處：香港殯儀館

（本報專訊）香港殯儀館，昨日發出通告。通告指出，該館將於一九七四年七月，遷往新址。所有在該館安葬之人士，請於限期內遷葬至新址。

拍賣金鷹實業有限公司之沖床、車床、刨床、電鋸、金屬模、原料、其他成品、電器、工廠及寫字樓傢俬廣告

（本報專訊）拍賣金鷹實業有限公司之沖床、車床、刨床、電鋸、金屬模、原料、其他成品、電器、工廠及寫字樓傢俬廣告。拍賣日期定於一九七四年七月九日（星期二）上午十時，在香港拍賣行舉行。

先夫王公接雲 於至曆一九七四年七月六日

移九龍殯儀館治喪擇於七月九日（星期二）下午三時大殮隨卹出殯安葬沙灣天主教墳場哀此訃

孝思永遠墓園通告

（本報專訊）孝思永遠墓園，昨日發出通告。通告指出，該墓園將於一九七四年七月，遷往新址。所有在該墓園安葬之人士，請於限期內遷葬至新址。

先夫馮公和燕府君於公曆一九七四年七月七日上午

六時五十五分終養和醫院積閣享壽七十有七歲遺體奉移香港殯儀館治喪擇於七月九日（星期二）中午十二時卅分大殮同日午時正在該館大禮堂設靈隨卹出殯哀此訃

治喪處：香港殯儀館

（本報專訊）香港殯儀館，昨日發出通告。通告指出，該館將於一九七四年七月，遷往新址。所有在該館安葬之人士，請於限期內遷葬至新址。

拍賣金鷹實業有限公司之沖床、車床、刨床、電鋸、金屬模、原料、其他成品、電器、工廠及寫字樓傢俬廣告

（本報專訊）拍賣金鷹實業有限公司之沖床、車床、刨床、電鋸、金屬模、原料、其他成品、電器、工廠及寫字樓傢俬廣告。拍賣日期定於一九七四年七月九日（星期二）上午十時，在香港拍賣行舉行。

先夫王公接雲 於至曆一九七四年七月六日

移九龍殯儀館治喪擇於七月九日（星期二）下午三時大殮隨卹出殯安葬沙灣天主教墳場哀此訃

孝思永遠墓園通告

（本報專訊）孝思永遠墓園，昨日發出通告。通告指出，該墓園將於一九七四年七月，遷往新址。所有在該墓園安葬之人士，請於限期內遷葬至新址。

先夫馮公和燕府君於公曆一九七四年七月七日上午

六時五十五分終養和醫院積閣享壽七十有七歲遺體奉移香港殯儀館治喪擇於七月九日（星期二）中午十二時卅分大殮同日午時正在該館大禮堂設靈隨卹出殯哀此訃

治喪處：香港殯儀館

（本報專訊）香港殯儀館，昨日發出通告。通告指出，該館將於一九七四年七月，遷往新址。所有在該館安葬之人士，請於限期內遷葬至新址。

本港新聞

民政司黎敦義呼籲市民合作 減罪運動將再推行

六歲小弟弟馮敏聰獲獎金五千元

【特約】民政司黎敦義昨日表示，本港自推行減罪運動以來，市民合作程度，已大有進步。他呼籲市民繼續合作，以達減罪目的。他並宣佈，六歲小弟弟馮敏聰，因在減罪運動中表現傑出，獲獎金五千元。

馮敏聰，現年六歲，居住於新界。他因在減罪運動中表現傑出，獲獎金五千元。馮敏聰的父母表示，他們對小弟弟獲獎感到非常自豪，並感謝民政司的鼓勵。

黎敦義表示，減罪運動的目的是為了減少社會犯罪，提高市民的安全感。他呼籲市民繼續合作，共同為社會的安定做出貢獻。

此外，黎敦義還宣佈，減罪運動將再次推行。他呼籲市民繼續支持，共同為社會的安定做出貢獻。

半島青年商會招待
保良局重訪大

【本報訊】半島青年商會昨日招待保良局重訪大。會中，保良局代表與商會成員進行了交流，並就如何加強合作，共同為社會的安定做出貢獻進行了討論。

旺角區康樂聯會
暑期活動開幕禮

【本報訊】旺角區康樂聯會昨日舉行暑期活動開幕禮。會中，聯會主席致詞，並宣佈暑期活動的具體安排。他表示，聯會將致力於為青少年提供豐富的暑期活動，以促進他們的成長和發展。

投訴蚊蚋滋生
熱線電話忙線

【本報訊】由於投訴蚊蚋滋生的熱線電話過於繁忙，市民在投訴時遇到困難。有關部門表示，將採取措施，增加熱線電話數量，以方便市民投訴。

吳氏會辦國術班 聘吳發師傳授

【本報訊】吳氏會昨日宣佈，將聘請吳發師傳授國術班。吳發師是國術大師，具有豐富的教學經驗。他表示，將致力於傳授國術，弘揚中華文化。

此外，吳氏會還宣佈，將舉辦一系列國術活動，以推廣國術運動。他呼籲市民踴躍參加，共同為推廣國術做出貢獻。

華資廣告業商會
廣告訓練班開課

【本報訊】華資廣告業商會昨日宣佈，將舉辦廣告訓練班。該班旨在提高廣告從業人員的專業水平，促進廣告業的發展。他表示，歡迎廣告從業人員踴躍參加。

美華華酒店董事
洗為堅出任董事

【本報訊】美華華酒店昨日宣佈，洗為堅出任董事。洗為堅是酒店業資深人士，具有豐富的經驗。他表示，將致力於提高酒店服務質量，為顧客提供更好的服務。

羅師葛師校友
紛組暑期旅行團

【本報訊】羅師葛師校友昨日宣佈，將組建暑期旅行團。該團旨在為校友提供一個交流的機會，並促進校友之間的友誼。他表示，歡迎校友踴躍參加。

本報讀者美加旅團
昨乘汎美班機啟程

【本報訊】本報讀者美加旅團昨日乘汎美班機啟程。旅團成員表示，他們對此次旅行感到非常興奮，並感謝本報的組織。

參加讀者以無比興奮愉快心情踏上旅程

此外，旅團還宣佈，將舉辦一系列活動，以豐富旅團成員的行程。他呼籲旅團成員踴躍參加，共同為此次旅行做出貢獻。

香港飛機工程有限公司

誠徵
(1) 美術字技師
(2) 噴油技師
(3) 白鐵技師
(4) 電器、儀器技師

申請者須有三年以上經驗，請用中、英文
簡歷寄至：
九龍尖沙咀郵箱5728號
如在十月卅一日前未接見者作落選不選

香港大同酒家有限公司股東年會通告

本公司訂於一九七四年七月八日(星期一)下午三時假座德輔道中中環五福酒家五樓舉行第五屆股東週年常會，敬請股東屆時出席。

香港電話有限公司

本公司謹啟
本公司訂於一九七四年七月八日(星期一)下午三時假座德輔道中中環五福酒家五樓舉行第五屆股東週年常會，敬請股東屆時出席。

拍賣大幫名貴珍寶

秘書 威爾遜啟
拍賣大幫名貴珍寶，包括中國、英國及日本之古玩、工藝品、古舊精工酸枝及漆傢俬等廣告。以陰陽圖案者為最。

寶麗化粧品

免費舉辦「夏季美容日」
女界對於護膚至為重要，尤其夏季強烈陽光最易傷害面部之美麗皮膚。寶麗高級化粧品能防止陽光，護理皮膚，特具功效。為指導解決有關美容問題，特舉辦「夏季美容日」。歡迎25歲以上之女士參加。

梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告

梳沙拍賣行有限公司拍賣廣告，包括各種名貴珍寶、古玩、工藝品等。歡迎各界人士踴躍參加。

減肥

減肥廣告，介紹各種減肥方法，包括飲食控制、運動等。歡迎諮詢。

首首動聽

首首動聽廣告，介紹各種音樂、舞蹈表演。歡迎欣賞。

香港飛機工程有限公司

香港飛機工程有限公司廣告，介紹公司業務、產品等。歡迎垂詢。

香港大同酒家有限公司

香港大同酒家有限公司廣告，介紹酒家環境、菜餚等。歡迎光臨。

香港電話有限公司

香港電話有限公司廣告，介紹電話服務、設備等。歡迎諮詢。

拍賣大幫名貴珍寶

拍賣大幫名貴珍寶廣告，介紹各種名貴珍寶、古玩、工藝品等。歡迎各界人士踴躍參加。

寶麗化粧品

嘉喜大酒樓

謝師宴
席一百四十五元
兩大熱菜、兩小熱菜、兩小冷菜、兩小甜品、兩小湯品、兩小點心、兩小水果、兩小茶點、兩小飲料、兩小雜貨、兩小日用品、兩小化妝品、兩小服飾、兩小鞋帽、兩小玩具、兩小文具、兩小書籍、兩小藥品、兩小食品、兩小家居用品、兩小電器用品、兩小交通用品、兩小娛樂用品、兩小體育用品、兩小醫療用品、兩小教育用品、兩小其他用品。

大字四個
細字卅壹
每天三元

女傭
全日六百萬
半日三百萬
K 822218

華僑日報	
下列信	
272 345 62	
273 346 63	
274 347 64	
275 348 65	
276 349 66	
277 350 67	
278 16 70	
280 17 71	
282 22 75	
285 23 79	
291 28 80	
292 34 89	
293 34 89	
297 31 92	
298 41 93	
300 42 93	
302 44 95	
305 46	
308 47	
311 48	
316 50	
315 53	
320 54	
327 55	
334 57	
338 58	

慈幼英父教師任教
 中學聘英中至六講
 備位歷國寄符其
 潤彭校校長合則約晤
 函寄港郵箱
 才係陳居日計村
 本報信箱 1174 以便
 乙級牛頭角區聘
 教師約七百附履歷
 照函準備日報館二

學新近
 李氏鍋爐船主
 大偈
 格路 3360 ST
 牌包快
 二月
 結他
 風琴
 K 679407
 來舍

或中環 五課

本星期六下午二時開
打麵全科
德信烹飪學校

漆教道四十七號二樓
3-1030362 梁景即寄

進何 高街 聲祖 每月
步時 院4 戲院 45
快間 號大 院郵 77
旺慶 榮樓 政政
角慶 側大 局99
年側 邊對 元近
通易 上上 近北
便易 邊邊 北北

笑術教授
 十字路立信
 厦樓11中國
 醫術院6724
 必備相片身
 份證

二頭 九

女籃 排球 足球 籃球 網球 棒球 橄欖球 冰球 曲棍球 拳擊 摔跤 柔道 跆拳道 空手道 劍道 射擊 游泳 水球 足球 籃球 排球 網球 棒球 橄欖球 冰球 曲棍球 拳擊 摔跤 柔道 跆拳道 空手道 劍道 射擊 游泳 水球

國郵箱 769 電 K 691453

吳國 敬

大預防精神
通、失眠、恐懼、焦

中華醫學會醫院院長

出診所近佐敦道旺地
讓出國無雙象顯平
讓合名科用兩
K六六六九一二群治

收

○金雞納
○六味地黃
○七厘散
○五寶丹
○上
光

有廣告刊在第四張第二頁

中華民國三十六年八月七日

元 天 月 廣 大
三 四 頁 告 類 有
二 專 元 分
樓 時 外
3-438614

主 理 治 無 痛 淋
字 十 號

電話：管理處 5-220358
一倉：3-890884 二倉：3-893867

租水涵 二地
公電機 路橋橫大
有 油草十公

康九深 位羅德
租自舊 租祖三
書尺典 陳三冷房

紀亦可 紀大可
百對七 百對七

兒童天地

我們要勇於認錯

小朋友：昨天我們的小組同學，在一個下午，到圖書館去借書。在借書的時候，有一位同學，因為他太心急了，把書架上的書，都弄倒了。他看到書倒了，嚇得不得了，想跑開，但又不敢跑。他站在那裏，看著那些倒下的書，心裡想：『我一定要認錯。』他走上前去，把那些倒下的書，一本一本地扶起來。他扶好之後，對大家說：『我錯了，我不該那麼心急。』大家聽了，都笑了。他覺得，雖然他犯了一個錯誤，但是他能勇於認錯，這是一件很勇敢的事。

唐姨姨

唐姨姨：唐姨姨是一個很好的人。她住在一個小鎮上。她有一間小房子，房子前面有一棵大樹。唐姨姨每天都會在那棵大樹下，坐著，看著那些來往的人。她看到那些小孩子在玩耍，心裡會感到很高興。她也會看到那些老人在散步，她會上前去，幫他們拿著拐杖。唐姨姨是一個很善良的人，她會幫助那些需要帮助的人。

笑哈哈

笑哈哈：笑哈哈是一個很好笑的人。他住在一個小鎮上。他有一間小房子，房子前面有一棵大樹。笑哈哈每天都會在那棵大樹下，坐著，看著那些來往的人。他看到那些小孩子在玩耍，心裡會感到很高興。他也會看到那些老人在散步，他會上前去，幫他們拿著拐杖。笑哈哈是一個很好笑的人，他會逗那些小孩子開心。

勇敢的士兵

勇敢的士兵：勇敢的士兵是一個很好的人。他住在一個小鎮上。他有一間小房子，房子前面有一棵大樹。勇敢的士兵每天都會在那棵大樹下，坐著，看著那些來往的人。他看到那些小孩子在玩耍，心裡會感到很高興。他也會看到那些老人在散步，他會上前去，幫他們拿著拐杖。勇敢的士兵是一個很好的人，他會幫助那些需要帮助的人。

小常識

小常識：小常識是一個很好的人。他住在一個小鎮上。他有一間小房子，房子前面有一棵大樹。小常識每天都會在那棵大樹下，坐著，看著那些來往的人。他看到那些小孩子在玩耍，心裡會感到很高興。他也會看到那些老人在散步，他會上前去，幫他們拿著拐杖。小常識是一個很好的人，他會幫助那些需要帮助的人。

獨眼龍尋寶

獨眼龍尋寶：獨眼龍尋寶是一個很好的人。他住在一個小鎮上。他有一間小房子，房子前面有一棵大樹。獨眼龍尋寶每天都會在那棵大樹下，坐著，看著那些來往的人。他看到那些小孩子在玩耍，心裡會感到很高興。他也會看到那些老人在散步，他會上前去，幫他們拿著拐杖。獨眼龍尋寶是一個很好的人，他會幫助那些需要帮助的人。

小常識

小常識：小常識是一個很好的人。他住在一個小鎮上。他有一間小房子，房子前面有一棵大樹。小常識每天都會在那棵大樹下，坐著，看著那些來往的人。他看到那些小孩子在玩耍，心裡會感到很高興。他也會看到那些老人在散步，他會上前去，幫他們拿著拐杖。小常識是一個很好的人，他會幫助那些需要帮助的人。

康樂家庭

花都涼鞋流行搭帶

花都涼鞋流行搭帶：花都涼鞋是一種很好看的涼鞋。它是由一種特殊的材料製成的，穿著很舒服。花都涼鞋的顏色很多，有紅色、藍色、綠色、黃色等等。花都涼鞋的款式也很多，有單色的、有條紋的、有花朵的等等。花都涼鞋很受歡迎，很多人都喜歡穿著它。

風雨影響蔬菜又貴

風雨影響蔬菜又貴：風雨會影響蔬菜的收成。如果風雨太大，蔬菜就會被吹倒，或者被淹死。如果風雨太小，蔬菜就會乾死。所以，風雨會影響蔬菜的收成，也會影響蔬菜的價格。如果蔬菜的收成不好，蔬菜的價格就會很貴。

婚姻服務現況

婚姻服務現況：婚姻服務是指為那些有婚姻問題的人提供幫助。婚姻服務可以幫助那些有婚姻問題的人，解決他們的問題。婚姻服務可以幫助那些有婚姻問題的人，讓他們重新開始新的生活。

女青暑期花班課程

女青暑期花班課程：女青暑期花班課程是一個很好聽的課程。它是由一位很有名的老師講授的。女青暑期花班課程的內容很豐富，有插花、花藝、花語等等。女青暑期花班課程很受歡迎，很多人都想參加。

動運替代務家做

動運替代務家做：動運替代務家做是一種很好聽的運動。它是由一位很有名的教練指導的。動運替代務家做的內容很豐富，有跑步、游泳、打球等等。動運替代務家做很受歡迎，很多人都想參加。

女少春期的身心健康

女少春期的身心健康：女少春期的身心健康是一個很重要的問題。女少春期的時候，女孩子的身心會發生很多變化。如果女孩子不能很好地處理這些變化，她們的身心健康就會受到影響。所以，女少春期的身心健康是一個很重要的問題。

醫藥問答

醫藥問答：醫藥問答是一個很好聽的節目。它是由一位很有名的醫生主持的。醫藥問答的內容很豐富，有各種各樣的醫藥問題。醫藥問答很受歡迎，很多人都想參加。

旅遊

特價機票

特價機票：特價機票是一種很好聽的機票。它的價格很低，很受歡迎。特價機票的內容很豐富，有各種各樣的機票。特價機票很受歡迎，很多人都想買。

平機票

平機票：平機票是一種很好聽的機票。它的價格很低，很受歡迎。平機票的內容很豐富，有各種各樣的機票。平機票很受歡迎，很多人都想買。

140台簽證

140台簽證：140台簽證是一種很好聽的簽證。它的有效期間很長，很受歡迎。140台簽證的內容很豐富，有各種各樣的簽證。140台簽證很受歡迎，很多人都想買。

最平機票

最平機票：最平機票是一種很好聽的機票。它的價格很低，很受歡迎。最平機票的內容很豐富，有各種各樣的機票。最平機票很受歡迎，很多人都想買。

台灣\$1600

台灣\$1600：台灣\$1600是一種很好聽的機票。它的價格很低，很受歡迎。台灣\$1600的內容很豐富，有各種各樣的機票。台灣\$1600很受歡迎，很多人都想買。

特價機票

特價機票：特價機票是一種很好聽的機票。它的價格很低，很受歡迎。特價機票的內容很豐富，有各種各樣的機票。特價機票很受歡迎，很多人都想買。

特價機票

特價機票：特價機票是一種很好聽的機票。它的價格很低，很受歡迎。特價機票的內容很豐富，有各種各樣的機票。特價機票很受歡迎，很多人都想買。

裝修

水電

水電：水電是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。水電的內容很豐富，有各種各樣的水電服務。水電很受歡迎，很多人都想請。

油漆

油漆：油漆是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。油漆的內容很豐富，有各種各樣的油漆服務。油漆很受歡迎，很多人都想請。

冷氣

冷氣：冷氣是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。冷氣的內容很豐富，有各種各樣的冷氣服務。冷氣很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。

打字

打字：打字是一種很好聽的服務。它是由一位很有名的師傅提供的。打字的內容很豐富，有各種各樣的打字服務。打字很受歡迎，很多人都想請。



第三屆全港學生美術創作展覽 成績美滿結果公佈

聖保羅男女校附屬小學彭慕賢及何東女職中學學生謝潤如分別獲得個人特別榮譽獎。將赴日本觀摩美術教育。是次展覽參加學校二〇八間。作品九千餘件。尤稱規模盛大。

(特稿) 聖保羅男女校附屬小學及何東女職中學學生謝潤如及彭慕賢，分別獲得個人特別榮譽獎。是次展覽參加學校二〇八間。作品九千餘件。尤稱規模盛大。

是次展覽由香港教育委員會主辦，旨在推廣美術教育，提高學生藝術創作能力。展覽作品種類繁多，包括繪畫、手工藝、設計等。評審委員會由多位專業人士組成，經過嚴格評選，選出優秀作品。

獲獎作品將在各大學校及公共場所展出，以推廣美術教育。展覽期間，還將舉行多場講座及研討會，邀請專家學者分享心得。

此次展覽不僅是學生展示才華的舞臺，也是學校推廣美術教育的重要契機。希望通過此次展覽，能激發更多學生對美術的興趣，提高他們的藝術素養。

展覽的成功舉辦，得到了社會各界的支持與關注。希望未來能有更多類似的活動，為學生提供更多展示才華的機會。

展覽期間，還將舉行多場講座及研討會，邀請專家學者分享心得。希望通過此次展覽，能激發更多學生對美術的興趣，提高他們的藝術素養。

此次展覽不僅是學生展示才華的舞臺，也是學校推廣美術教育的重要契機。希望通過此次展覽，能激發更多學生對美術的興趣，提高他們的藝術素養。

展覽的成功舉辦，得到了社會各界的支持與關注。希望未來能有更多類似的活動，為學生提供更多展示才華的機會。



致函教育司 反對受歧視
浸會學校校友會 致函教育司，反對受歧視。信中強調，教育應公平對待所有學生，不應因種族或宗教背景而有所區別。

西區中小學生作文比賽
西區中小學生作文比賽，旨在提高中小學生的寫作能力。比賽題目豐富，涵蓋文學、科學、社會等多個領域。

暑期青少年文娛活動報名表
暑期青少年文娛活動報名表，歡迎青少年踴躍參加。活動內容包括閱讀、繪畫、手工藝等，旨在豐富青少年的暑期生活。

西區民政區委員會聯合舉辦
西區民政區委員會聯合舉辦，旨在加強社區聯繫，促進居民和諧。委員會將定期舉行各類活動，為居民提供服務。

暑期青少年文娛活動報名表
暑期青少年文娛活動報名表，歡迎青少年踴躍參加。活動內容包括閱讀、繪畫、手工藝等，旨在豐富青少年的暑期生活。

暑期青少年文娛活動報名表
暑期青少年文娛活動報名表，歡迎青少年踴躍參加。活動內容包括閱讀、繪畫、手工藝等，旨在豐富青少年的暑期生活。

學校假期九十天
學校假期九十天，教育局已公佈。假期期間，學校將停止上課，但部分課程及活動仍將進行。

教師 作者們之出版佳音
教師 作者們之出版佳音，多位教師作品出版。這不僅是教師個人的榮幸，也是教育界的一項成就。

世界電機工程學校
世界電機工程學校，提供專業電機工程培訓。學校設備先進，師資優良，為學生提供優質的教育體驗。

格致英文書院
格致英文書院，提供英文培訓及進修課程。學院環境優雅，教學質量高，是學生提高英語水平的理想選擇。

格致英文書院
格致英文書院，提供英文培訓及進修課程。學院環境優雅，教學質量高，是學生提高英語水平的理想選擇。

格致英文書院
格致英文書院，提供英文培訓及進修課程。學院環境優雅，教學質量高，是學生提高英語水平的理想選擇。

格致英文書院
格致英文書院，提供英文培訓及進修課程。學院環境優雅，教學質量高，是學生提高英語水平的理想選擇。

GRAMMAR GIRLS COLLEGE 文法女書院

招考新生
班級：F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
英文女子中學 全日上課制度
金獎獨立校舍 全部冷氣設備
政府補助升中 中五全部會考
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

GRAMMAR COLLEGE 文法書院

招考男女新生
班級：F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

ST. JOHANNES COLLEGE 聖若望英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

ST. JOHANNES COLLEGE 聖若望英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

ST. JOHANNES COLLEGE 聖若望英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

ST. JOHANNES COLLEGE 聖若望英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

ST. JOHANNES COLLEGE 聖若望英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

ST. JOHANNES COLLEGE 聖若望英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

中西英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

地亞修女紀念學校通告

本校現已開始接受一九七四年新生入學申請。申請手續如下：
(一) 填妥報名表格。
(二) 繳納報名費。
(三) 繳納入學費。
(四) 繳納雜費。
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

宗文英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

香港聖思定英文中學

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

樂道英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

堅道英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

堅道英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

堅道英文書院

招考新生
班級：英文小學F.1至F.5
考期：七月十三日(星期六)
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：K-869816 K-865771
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

爲何劃一存款利息被迫切提高？

幅息加，映反的竭枯續金資縮退力儲弱沉商工一，息高取套流外量大金資港本明證是一，況情，縮收趨仍信授但，商工賑照已克量儘已息利款放行銀，勢趨流外金資止阻難恐大狗不度。慮可分十

香港金融界最近出現了一種「一窩風」的現象，即各大銀行紛紛提高存款利率，以吸引存款。這種現象的出現，主要是由於香港目前的經濟環境和利率政策所致。

首先，香港目前的經濟環境非常不穩定。由於國際形勢的變化，香港的經濟前景充滿了不確定性。許多企業和個人都對未來的經濟前景感到擔憂，因此他們更傾向於將資金存入銀行，以確保資金的安全。

其次，香港的利率政策也對這種現象的出現起到了推波助瀾的作用。目前，香港的利率水平相對較低，這使得存款的吸引力大為增加。銀行為了在激烈的競爭中生存下去，不得不提高利率，以吸引更多的存款。

這種「一窩風」的現象，雖然在短期內可以為銀行帶來大量的存款，但從長遠來看，它對香港的金融體系和經濟發展是不利的。

首先，這種現象會導致銀行之間的利率競爭日益激烈，這會使得銀行的利潤空間大為縮小。如果銀行利潤下降，那麼它們就無法為客戶提供更多的金融服務，這最終會損害到客戶的利益。

其次，這種現象也會導致香港的金融體系失去穩定性。如果銀行之間的利率競爭過於激烈，那麼一些實力較弱的銀行可能會因為無法承受競爭而倒閉，這將會對香港的金融體系造成嚴重的打擊。

總的來說，香港目前的存款利率被迫切提高，主要是由於經濟環境的不穩定和利率政策的影響。這種現象雖然在短期內可以為銀行帶來大量的存款，但從長遠來看，它對香港的金融體系和經濟發展是不利的。因此，我們應該採取措施，來緩解這種現象，以確保香港的金融體系和經濟的穩定發展。

旅遊增長放緩及補救之道

今年五月訪港旅客增長放緩，形成外來不景之因，乃由世界性不景影響，美元貶值，機票、酒店、食費大增，治安不佳及物價昂貴等。廣向外宣傳及海外外來客，應已改善治安交通可行之補救辦法。

今年五月訪港旅客增長放緩，形成外來不景之因，乃由世界性不景影響，美元貶值，機票、酒店、食費大增，治安不佳及物價昂貴等。廣向外宣傳及海外外來客，應已改善治安交通可行之補救辦法。

黃金迷信消失與銀根緊縮

國際金價與美銀政策均趨在變，黃金迷信消失，美銀政策趨在變，國際金價與美銀政策均趨在變。

國際金價與美銀政策均趨在變，黃金迷信消失，美銀政策趨在變，國際金價與美銀政策均趨在變。

出口貿易也受很大影響

香港紡織品輸英如果繼續退縮，出口貿易也受很大影響，香港紡織品輸英如果繼續退縮。

出口貿易也受很大影響，香港紡織品輸英如果繼續退縮，出口貿易也受很大影響。

今年秋天能開始好轉嗎？

世界輕工業品出口沉滯現象，今年秋天能開始好轉嗎？世界輕工業品出口沉滯現象。

世界輕工業品出口沉滯現象，今年秋天能開始好轉嗎？世界輕工業品出口沉滯現象。

「沉深夜」的費消面市

意生業各業及遊旅、飾首寶珠、器電家、裝服、貨百、食飲，有，致所降下力廉，景不商工，漲上價物，應影與通因，坡下走均。業繁日往復可方力勢期長各及轉好商經界世於現。

「沉深夜」的費消面市，意生業各業及遊旅、飾首寶珠、器電家、裝服、貨百、食飲，有，致所降下力廉，景不商工，漲上價物，應影與通因，坡下走均。

世界輕工業品出口沉滯現象

今年秋天能開始好轉嗎？世界輕工業品出口沉滯現象，今年秋天能開始好轉嗎？

世界輕工業品出口沉滯現象，今年秋天能開始好轉嗎？世界輕工業品出口沉滯現象。

汎美航空公司客機
裝置新式導航系統

台北漢城增班
去月起用珍寶機服務港韓線
大韓航空公司宣佈
(本報訊)大韓航空，因海、一太市、一四六、

本月起，將採用有寶客之飛機，飛往香港及檳城之班機。第一班寶客客機，於本月一日，由漢城飛抵本埠，以後每星期五班，大韓航空之寶客客機，均定期飛往韓國，航線並及於美國西岸。

查大韓航空以前，一向採用七〇七客機，作為服務香港之班機，乘客抵漢後，即可轉乘當日發飛香港之飛機，不但更爲便利，而且時間亦可大爲節省，其班期亦甚長。

莫宜倫大韓航空公司所屬之漢城——台北間客運客機，將由每週四班，增加至七班，增加一班，大開始之日期，由七月一日開始，已備取於交通部之同意焉。

輪船公司電話

公司名稱	電話
大正	四八五
大西	三三〇七
大和	三三〇七
川崎	二五八三
大正	三三〇七
太平洋	二七九四
日本郵船	二七九四

(本報訊)瑞士航空公司四月份空運業績，較去年同期之空運業績，增長百分之七三，比一九五三年之月份之空運業績，增長百分之七三，比一九五三年之月份之空運業績，增長百分之七三。

瑞航五月業績 繼續大幅增長

項目	五月	四月	三月	二月	一月
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
川崎	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大正	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大西	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八
大和	一五八	一五八	一五八	一五八	一五八

海 華

往：橫濱、神戶、
“HALLABO”
八月三日開行

往：門司、橫濱、神戶、
“HALLABO”
七月十三日開行

今日空郵 (星期一)

往：馬尼、西貢、毛里求斯、菲律賓、星加坡、台灣、暹羅、沙撈越、

以色列、法國、西德、中國、瑞典、澳洲、斐濟、紐西蘭、新幾內亞、印度、
孟加拉、尼泊爾、比利、巴林、科威特、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、
瑞士、瑞典、芬蘭、西班牙、暹羅、英國、美國東岸、墨西哥、哥倫比亞、
南非、希臘東岸、尼日利亞、加納、巴拿馬、沙地阿拉伯、
泰國、南越、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲

今日平郵

美國、北中南美洲
緬甸、孟加拉

明日空郵 (星期二)

星加坡、
菲律賓、星加坡、台灣、暹羅、毛里求斯、沙撈越、斯里蘭卡、印片
印度、法國
荷蘭、德國、澳洲、斐濟、紐西蘭
以色列、意大利、荷蘭、聖巴達、西貢、新加坡、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、哥倫比亞、
墨西哥、美國東岸、哥倫比亞、南非、希臘東岸、尼日利亞、多明尼加、西德、沙巴、
英屬地、

海 華

往：橫濱、神戶、
“HALLABO”
八月三日開行

往：門司、橫濱、神戶、
“HALLABO”
七月十三日開行

今日空郵 (星期一)

往：馬尼、西貢、毛里求斯、菲律賓、星加坡、台灣、暹羅、沙撈越、

以色列、法國、西德、中國、瑞典、澳洲、斐濟、紐西蘭、新幾內亞、印度、
孟加拉、尼泊爾、比利、巴林、科威特、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、
瑞士、瑞典、芬蘭、西班牙、暹羅、英國、美國東岸、墨西哥、哥倫比亞、
南非、希臘東岸、尼日利亞、加納、巴拿馬、沙地阿拉伯、
泰國、南越、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲

今日平郵

美國、北中南美洲
緬甸、孟加拉

明日空郵 (星期二)

星加坡、
菲律賓、星加坡、台灣、暹羅、毛里求斯、沙撈越、斯里蘭卡、印片
印度、法國
荷蘭、德國、澳洲、斐濟、紐西蘭
以色列、意大利、荷蘭、聖巴達、西貢、新加坡、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、哥倫比亞、
墨西哥、美國東岸、哥倫比亞、南非、希臘東岸、尼日利亞、多明尼加、西德、沙巴、
英屬地、

海 華

往：橫濱、神戶、
“HALLABO”
八月三日開行

往：門司、橫濱、神戶、
“HALLABO”
七月十三日開行

今日空郵 (星期一)

往：馬尼、西貢、毛里求斯、菲律賓、星加坡、台灣、暹羅、沙撈越、

以色列、法國、西德、中國、瑞典、澳洲、斐濟、紐西蘭、新幾內亞、印度、
孟加拉、尼泊爾、比利、巴林、科威特、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、
瑞士、瑞典、芬蘭、西班牙、暹羅、英國、美國東岸、墨西哥、哥倫比亞、
南非、希臘東岸、尼日利亞、加納、巴拿馬、沙地阿拉伯、
泰國、南越、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲

今日平郵

美國、北中南美洲
緬甸、孟加拉

明日空郵 (星期二)

星加坡、
菲律賓、星加坡、台灣、暹羅、毛里求斯、沙撈越、斯里蘭卡、印片
印度、法國
荷蘭、德國、澳洲、斐濟、紐西蘭
以色列、意大利、荷蘭、聖巴達、西貢、新加坡、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、哥倫比亞、
墨西哥、美國東岸、哥倫比亞、南非、希臘東岸、尼日利亞、多明尼加、西德、沙巴、
英屬地、

[illegible]

直透：曼谷
一日開行

直透：曼谷
一日開行

港澳飛翼船有限公司

飛龍 飛鵬 飛鴻 飛騰 飛達 飛鳳 飛翠 飛燕 飛鳳 飛凰

即日預售七天來回票

香港開 由上午八時起至下午六時半。每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午六時半。每半小時開航一班。

售票處 香港：上環新填地港灣船碼頭 電話：444441 438648
 澳門：新馬路廣源酒店 電話：2742

直透：新加坡
五日開行



SUNKYO LINE

非停貨船
直航 小呂宋
協德丸 始日抵港收貨
順泰輪 即日午開行
M.S. KYOTOKU MARU
M.S. PANTRADER
由日本抵港卸貨
西星輪 十月十二日抵港

香港輪船有限公司

香港直航澳洲定期航線
雪梨 墨爾本 比利士彬
香港島輪 HONGKONG ISLAND 七月十七日開行
青衣島輪 TSING YUI SLAND 八月三十日開行
七天航收貨 收貨站 港成興貨倉

香港至西貢底
往：新加坡、曼谷、西貢、阿巴
夏港、亞羅、蘇彝士、自由市
雅利洲輪 'APLICHAU'
每星期一、七廿廿七日抵港 廿八日開行
德式太、八月五日抵港 六日開行
南丫島輪 'AMMA ISLAND'

<p>香港至波斯灣線</p> <p>開往：香港、上海、廣州、廈門、汕頭、福州、寧波、溫州、杭州、南京、蘇州、無錫、常州、揚州、南通、鎮江、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、西寧、拉薩、北京、天津、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、鞍山、本溪、撫順、遼陽、錦州、營口、阜新、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里。</p>	<p>香港至波斯灣線</p> <p>開往：香港、上海、廣州、廈門、汕頭、福州、寧波、溫州、杭州、南京、蘇州、無錫、常州、揚州、南通、鎮江、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、西寧、拉薩、北京、天津、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、鞍山、本溪、撫順、遼陽、錦州、營口、阜新、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里。</p>	<p>香港至波斯灣線</p> <p>開往：香港、上海、廣州、廈門、汕頭、福州、寧波、溫州、杭州、南京、蘇州、無錫、常州、揚州、南通、鎮江、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、西寧、拉薩、北京、天津、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、鞍山、本溪、撫順、遼陽、錦州、營口、阜新、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里。</p>
<p>HANGANG GLORY</p> <p>開往：香港、上海、廣州、廈門、汕頭、福州、寧波、溫州、杭州、南京、蘇州、無錫、常州、揚州、南通、鎮江、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、西寧、拉薩、北京、天津、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、鞍山、本溪、撫順、遼陽、錦州、營口、阜新、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里。</p>	<p>HANGANG GLORY</p> <p>開往：香港、上海、廣州、廈門、汕頭、福州、寧波、溫州、杭州、南京、蘇州、無錫、常州、揚州、南通、鎮江、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、西寧、拉薩、北京、天津、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、鞍山、本溪、撫順、遼陽、錦州、營口、阜新、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里。</p>	<p>HANGANG GLORY</p> <p>開往：香港、上海、廣州、廈門、汕頭、福州、寧波、溫州、杭州、南京、蘇州、無錫、常州、揚州、南通、鎮江、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、西安、蘭州、西寧、拉薩、北京、天津、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、鞍山、本溪、撫順、遼陽、錦州、營口、阜新、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里、海拉爾、滿洲里。</p>

漢江輪

七月廿二日啓航

直航：四雅國、暹羅、三藩市、
檳省、西岸及東岸各埠。

往：大阪、東京。

總代理：太平洋行

貨務代理：智德行有限公司

PHIL. PRESIDENT ROXAS

羅哈士總統輪 七月七日抵港 七月開行

PHIL. PRESIDENT QUIRINO

季里諾總統輪 七月十一日抵港 七月開行

直航：波士頓、紐約、費城、波城、
由香港、舊金山直航快輪

PHIL. PRESIDENT GARCIA

加西亞總統輪 七月十五日抵港

PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY

麥賽賽總統輪 七月三十日抵港

PHIL. PRESIDENT OSMEÑA

往：新加坡、亞丁、塞打、HOODEIDAH、
蘇丹港。

銀洲輪 NGAN CHAU 每日抵港 十日開行

長洲輪 CHEUNG CHAU 第一次：九月廿六日抵港 廿四日開行
第二次：九月六日抵港 七日開行

總代理

太來船務有限公司

入口船期表				出口船期表			
(船名)	(由名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
第三船光	KYOKKO MARU	橫濱	八日	第一船	FERNSTATE	澳洲	八日
東方友誼	ORIENTAL AMIGA	澳洲	八日	第二船	PRES. ROXAS	澳洲	八日
東方友誼	TREASURE COUNTRY	澳洲	八日	第三船	AMERICAN APOLL	澳洲	八日
東方友誼	PRIMORVE	澳洲	八日	第四船	FROTATOKYO	澳洲	八日
英倫	ENGLAND MARU	澳洲	八日	第五船	PRES. MCKINLEY	澳洲	八日
英倫	FRINTON	澳洲	八日	第六船	PRIMORVE	澳洲	八日
英倫	GOLRY KNIGHT	澳洲	八日	第七船	AKITAKA MARU	澳洲	八日
英倫	TAIERA	澳洲	八日	第八船	PHIL. CORRENDOR	澳洲	八日
英倫	HUEI LAI 2	澳洲	八日	第九船	GEH YUNG	澳洲	八日
英倫	WLDAYSALWOW	澳洲	八日	第十船	PRES. GRANT	澳洲	八日
英倫	CHENGDU	澳洲	八日	第十一船	MIM. DANT	澳洲	八日
英倫	DAJU MARU	澳洲	八日	第十二船	AMERICAN ASTRONAUT	澳洲	八日
英倫	AKITAKA MARU	澳洲	八日	第十三船	MARYLISA	澳洲	八日
英倫	LENNOS	澳洲	八日	第十四船	JAMES LYKES	澳洲	八日
英倫	MARITIME EXPLORER	澳洲	八日	第十五船	SL. GALLOWAY	澳洲	八日
英倫	MIKAGESAN MARU	澳洲	八日	第十六船	CHIEH SHUN	澳洲	八日
英倫	TAIAN	澳洲	八日	第十七船	EVER BEAUTY	澳洲	八日
英倫	PRES. MCKINLEY	澳洲	八日	第十八船	OREGON MAIL	澳洲	八日
英倫	TA TONG	澳洲	八日	第十九船	EFFIE. MAERSK	澳洲	八日
英倫	ORIENTAL EXPORTER	澳洲	八日	第二十船	PRES. QUIRINO	澳洲	八日
英倫	SAGA MARU	澳洲	八日	第二十一船	JOHN PENN.	澳洲	八日
英倫	TAI LUNGSHAN	澳洲	八日	第二十二船	PRES. HARRISON	澳洲	八日
英倫	YOUNGLI	澳洲	八日	第二十三船	MARTHA BAKKE	澳洲	八日
英倫	STRAAT TOWA	澳洲	八日	第二十四船	BURMA	澳洲	八日
英倫	HUEI LAI 3	澳洲	八日	第二十五船	TAIKO MARU	澳洲	八日
英倫	HANOI	澳洲	八日	第二十六船	BRITIS	澳洲	八日
英倫	HOLLAND MARU	澳洲	八日	第二十七船	ORIENTAL DESTINY	澳洲	八日
英倫	NURITH	澳洲	八日	第二十八船	CHASTINE MAERSK	澳洲	八日
英倫	TSURUMINE MARU	澳洲	八日	第二十九船	TOWER BRIDGE	澳洲	八日
英倫	PRES. GRANT	澳洲	八日	第三十船	ATLANTA	澳洲	八日
英倫	C. RANEE	澳洲	八日	第三十一船	JAPAN BEAR	澳洲	八日
英倫	NOSHIO MARU	澳洲	八日	第三十二船	AMERICAN LARK	澳洲	八日
英倫	NANRYU MARU	澳洲	八日	第三十三船	RUBTSOVSK	澳洲	八日
英倫	HAI WANG	澳洲	八日	第三十四船	TAEHO	澳洲	八日
英倫	CHIEH SHUN	澳洲	八日	第三十五船	MONTEVIDEO MARU	澳洲	八日
英倫	MIKI MARU	澳洲	八日				
英倫	GREAT GUIDE	澳洲	八日				
英倫	GEH YUNG	澳洲	八日				
英倫	PAL. CORREGIDOR	澳洲	八日				
英倫	HUGHVERRETT	澳洲	八日				
英倫	BOUGAINVILLE	澳洲	八日				
英倫	LAGO	澳洲	八日				
英倫	GOLDEN ROSE	澳洲	八日				
英倫	DORRIT SKOU	澳洲	八日				
英倫	M.M. DANT	澳洲	八日				
英倫	MAERSK WAVE	澳洲	八日				
英倫	SACRAMENTO MARU	澳洲	八日				
英倫	QUEEN STAR	澳洲	八日				
英倫	BANGKA	澳洲	八日				
英倫	KOBE MARU	澳洲	八日				
英倫	TOANI MARU	澳洲	八日				
英倫	OCEANAI MARU	澳洲	八日				
英倫	GOLAR NEL	澳洲	八日				
英倫	MARY LISA	澳洲	八日				
英倫	AMERICAN ASTRONAUT	澳洲	八日				
英倫	HALLSBORG	澳洲	八日				
英倫	RHODOS	澳洲	八日				
英倫	SHINSHO	澳洲	八日				
英倫	KOTOKU MARU	澳洲	八日				
英倫	EVER BEAUTY	澳洲	八日				
英倫	MAREN MAERSK	澳洲	八日				
英倫	STA. CRUZ	澳洲	八日				
英倫	STRATBORA	澳洲	八日				
英倫	JAMES LYKES	澳洲	八日				
英倫	RIVA	澳洲	八日				
英倫	SHIMANE MARU	澳洲	八日				
英倫	WESTERN STAR	澳洲	八日				

一週副食品市道分析

本週副食品市道，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

品名	單位	價格
上肉	斤	一.四〇
中肉	斤	一.三〇
下肉	斤	一.二〇
雞	斤	一.一〇
鴨	斤	一.〇〇
魚	斤	〇.九〇
蝦	斤	〇.八〇
蟹	斤	〇.七〇
蔬菜	斤	〇.六〇
水果	斤	〇.五〇

華僑經濟

本週華僑經濟，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週華僑經濟，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

東南亞買

本週東南亞買，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週東南亞買，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

落及

本週落及，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週落及，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

其它

本週其它，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週其它，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

分析經濟週一港本

本週分析經濟週一港本，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週分析經濟週一港本，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

金銀市一週分析

本週金銀市一週分析，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週金銀市一週分析，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

世界走上犧牲別國之路

本週世界走上犧牲別國之路，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週世界走上犧牲別國之路，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

香港上海滙豐銀行

本週香港上海滙豐銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週香港上海滙豐銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

美國銀行

本週美國銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週美國銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

華僑銀行有限公司

本週華僑銀行有限公司，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週華僑銀行有限公司，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

大華銀行

本週大華銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週大華銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

渣打銀行

本週渣打銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週渣打銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

銀行指南

本週銀行指南，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週銀行指南，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

香港商業銀行

本週香港商業銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週香港商業銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

華僑銀行有限公司

本週華僑銀行有限公司，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週華僑銀行有限公司，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

大華銀行

本週大華銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週大華銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

渣打銀行

本週渣打銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週渣打銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

銀行指南

本週銀行指南，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週銀行指南，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

香港商業銀行

本週香港商業銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

本週香港商業銀行，由六月二十九日至七月六日，受通脹壓力影響，三島市況趨走，水產收獲量，價格仍舊企企。

汽車

第五十五期

梅亨利 主編
唐瑞平 主編
逢星期一出版

平治二八〇SE高貴房車 充份表現平治先進技術 引擎容積及內部設備均有重大改進



車名流一界世為愧不，進先計設，貴華型外280SE治平

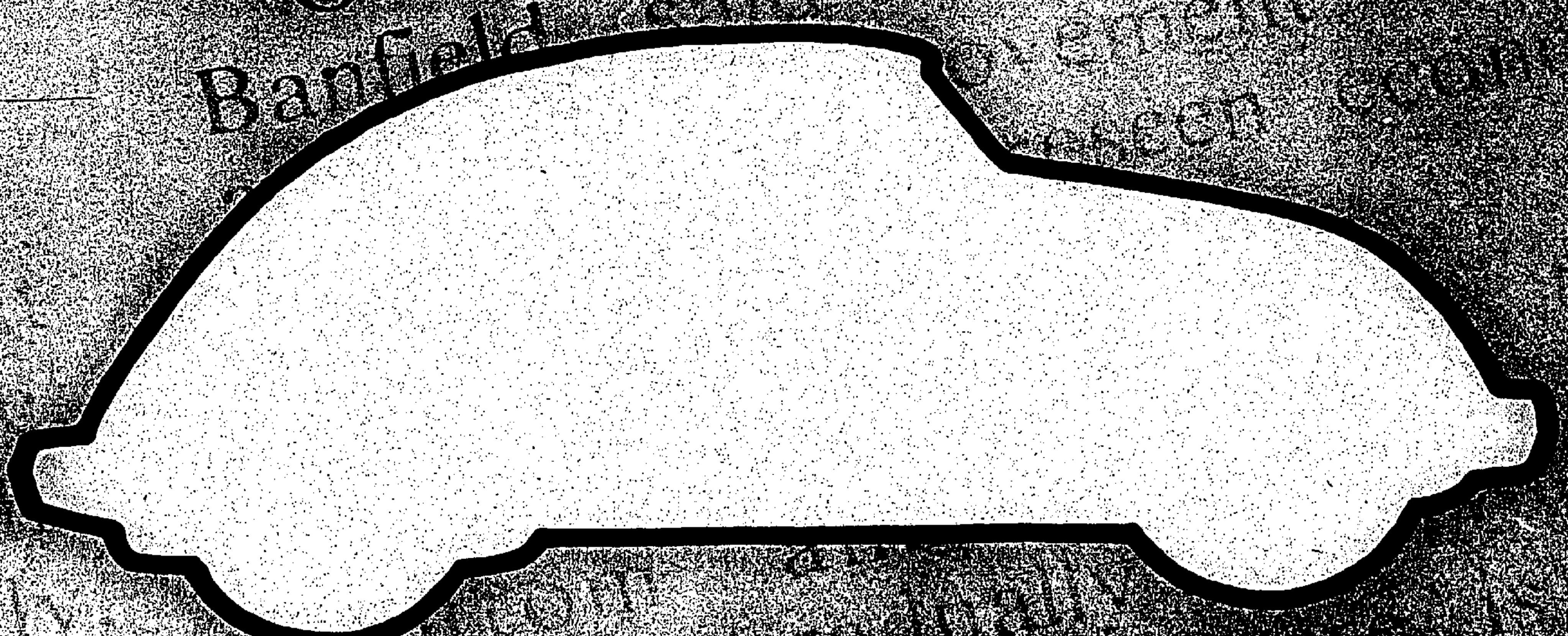
汽車介紹
平治的S型，於一九七二年開始由美國通用汽車公司（GM）設計，其設計目標是創造一款具有現代感、舒適、安全且性能優越的轎車。S型系列的成功，不僅在於其外觀設計，更在於其先進的引擎技術和內部設備的改進。平治S型系列的成功，主要歸功於其先進的引擎技術和內部設備的改進。平治S型系列的成功，主要歸功於其先進的引擎技術和內部設備的改進。平治S型系列的成功，主要歸功於其先進的引擎技術和內部設備的改進。



平治二八〇SE的內部設計，展現了平治對細節的極致追求。從豪華的皮革座椅到精緻的木紋飾板，每一處都彰顯出其高貴典雅的氣質。此外，其先進的引擎系統和卓越的性能，更為這款房車增添了無窮的魅力。



*** When an owner finds that his car is worth so little in a trade-in, he decides to hang on instead of getting a replacement," he said.**



你有無慶幸買咗架福士甲蟲嗎？

福士甲蟲舊車價高，是鐵一般事實。為證明我們絕無虛言，我們歡迎福士甲蟲車主在七月底以前將舊車賣出，祇付出一個你想不到之低價錢，便可以舊換新。



捷成洋行汽車部

如非福士甲蟲車主，欲加入福士大家庭，亦為時未晚，請剪下此表格，填妥後寄回敝行。

姓名 _____ 電話 _____
地址 _____
舊車牌子 _____ 款式 _____ 年份 _____

新的時代

會在路上換衣
我說錯了，我
我的意思是！
我知道，我
還玩的，你別

「……」她發覺手
一顫，橫攔望
石若無其事地
一下就知道
了，就知這了
深厚的內功，
把衣服都烘乾
你個敵人——她
不由的「噢」
真是呀，怎麼
這竟覺身上的
這像大熱天時
由水裡爬出來

[illegible]

定，她就亮
胡沙一處，
起來，原以
但沒有要
只不過上
帶，替不
影好不喜
「已這道
通，可惜
得再給沙
仙去了。」
中，亦無
必是發發
不，然猶在
不，許道
看來，初訪
三五日，
通，倒不
的。一談
，放
，香
中，放
選見小

送，
步了。巴西國與
比鄰，扼土圖與

歐洲比的，所以在作風上「小兒科」超級

我道：「技藝也要『老』些想，守衛之道，通常也要『老』些。」

巴西戰是實則大動靜，因為他們技術很好，攻勢多過天的巴西國追逼，有人求勝。

巴國雖在歐戰時代，不是自由陣而，低價。

三條樹」之白，性質

一走了，原以，有痛苦，過關上，行動不，不歡喜，巴鼻道，可惜，於胡沙，了。二

人士、球星、羽、兵、題、的角、實在

[illegible]

香港竹

「爲什麼？」
「開庭臺，
三十萬，
並沒於本
谷，但
橫的相
偶險願
我，否
怪再故
聖明。
亦之內傳
再聽來清

「看出，他的
——同時，
她的綠衣

傳

她發覺手
，淚眼望
無其事地
就知道了
的內功，
服都烘乾
人——她
的一嘆」
呀！怎麼
傷身上的
大熱天時
裡悶出來
你？」
可以不用
不要衣服

在俱 所

路上換衣
備了，我
意思是！
知道，我
的，你別

的悉 到一 梯去 當

乘機秋在爛評盡數
長袖善舞，他的統
一些兒股份，和
這斯實是熱門人物
過兩天回香港替我
往香港住住玩玩

走，他就是要走，他就要走，胡沙一聽，越來，厚以但沒有痛苦只不過腦上帶，行動不影好不敢言「巴鼻道：『這仙去了。』」

五橫林
及柚港
一約
這新鄉
通兩王
想往來
本地者

你陪他
他答應
可不放

今時
許願於

說說奴兒過。奴兒身來東遊，他說是
不叫奴錦郎。
得量也不在量，胡沙一洗，
運化轉身，奴兒站了起來，眼以
為必是移病，那料非但沒有痛苦
，而且適用得上勁！不過腿上一
圈痛而已。

拍拍好不歡喜，心裏：「巴鼻道
無難應請，可惜尚未曉得給胡沙
，却已仙去了。」

一應這路昨日嘴
的肉肉，亦有摩
脂油，必覺迷漫
，胡沙也急急透
藥了，不徐會在一
夜之間，好得還
爽快，囑咐胡沙所
說不快，三五日內
即可痊癒，倒非是
空談虛語。

越一腿腿真難
的開消，放在盤
上的石槽，當下
取在手中，放在掌
心，胡沙雖說小小心
疼，到底還是小小忍
好。

的花吧！

千星秋閣下，雖然不可得，此書固不難大覽了。

她越步出門口，朝閣下望了一眼，才知道那是杜桐，十裏外，有條小溪，繞而流於石面林中，聽見他小山的響，但儘量建立，應立於參天大樹的相

映。

傅影不由一生，手便隨臉所在，好以往往怎麼發現，否則生在城中，便是他老傅再渡，豈不易於他們了。

正問着，傅影的，聖明，那裏明正是自眼石之內傳來，相隔幾遠，這一聲就來清

晰。

(四八三)

一她笑聲，響出，他的心已感到那聲了。一同時，走了一段不遠的路，她的淚表

一男，你
我人你

「你幹什麼？」她攔住手，向後退了退，避開那無恥的地獄：「你用手摸一下就知道，你，你來看看這惡毒的內功，還用自身功力，把衣服都乾透了！」

「我不信，你服人。」她已用手一摸，不由的「噢」了一聲，道：「真是怪，怎麼衣服全乾了，她覺得身上的衣服都乾了，連傷寒大熱時出的汗，再不由皮膚蒸騰出來了。」

「怎樣？我騙你？」

「你沒騙我，倒可以不用。」

「你真不信，你不要衣服。」

備

「胡說，怎麼，在路上摸我……」
「這個，是我說錯了，我……不是這個意思，我的意思是……」
「不用說了，我知道，我是跟你說笑，開玩笑的，你別小氣！」

油 水 一 一

八：一場龍虎鬥

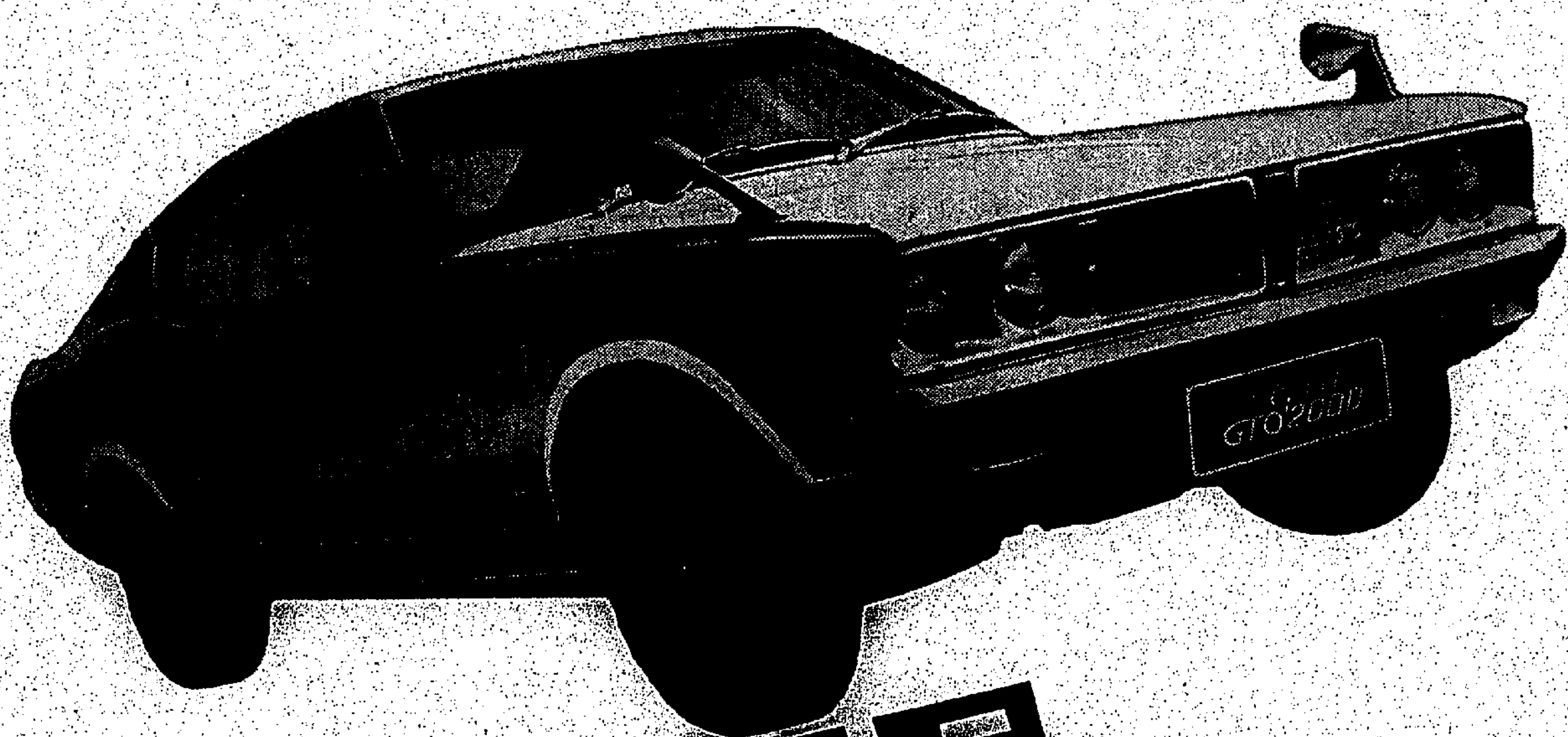
處說說去過。」
 說着站起來就走，他點是不叫維納斯。
 維納斯也不在意，胡沙一躍，
 連忙抱拳，試着站了起來，頭以爲必會疼痛，那料非但没有痛苦，而且覺得用上勁，却不遇過上繭膚布帶，行動不便而已。
 攝影好不靈驗，心頭一巴，
 頭痛漸漸消，
 向來維納斯胡沙，却已仙去了。
 他自顧自，

金保
門了
轉瞬
來了
而是
電船
機提
一，他
一，設
緊。

。始終對心

一想！
橫笑！
加了點
點自己

供給以生仙人

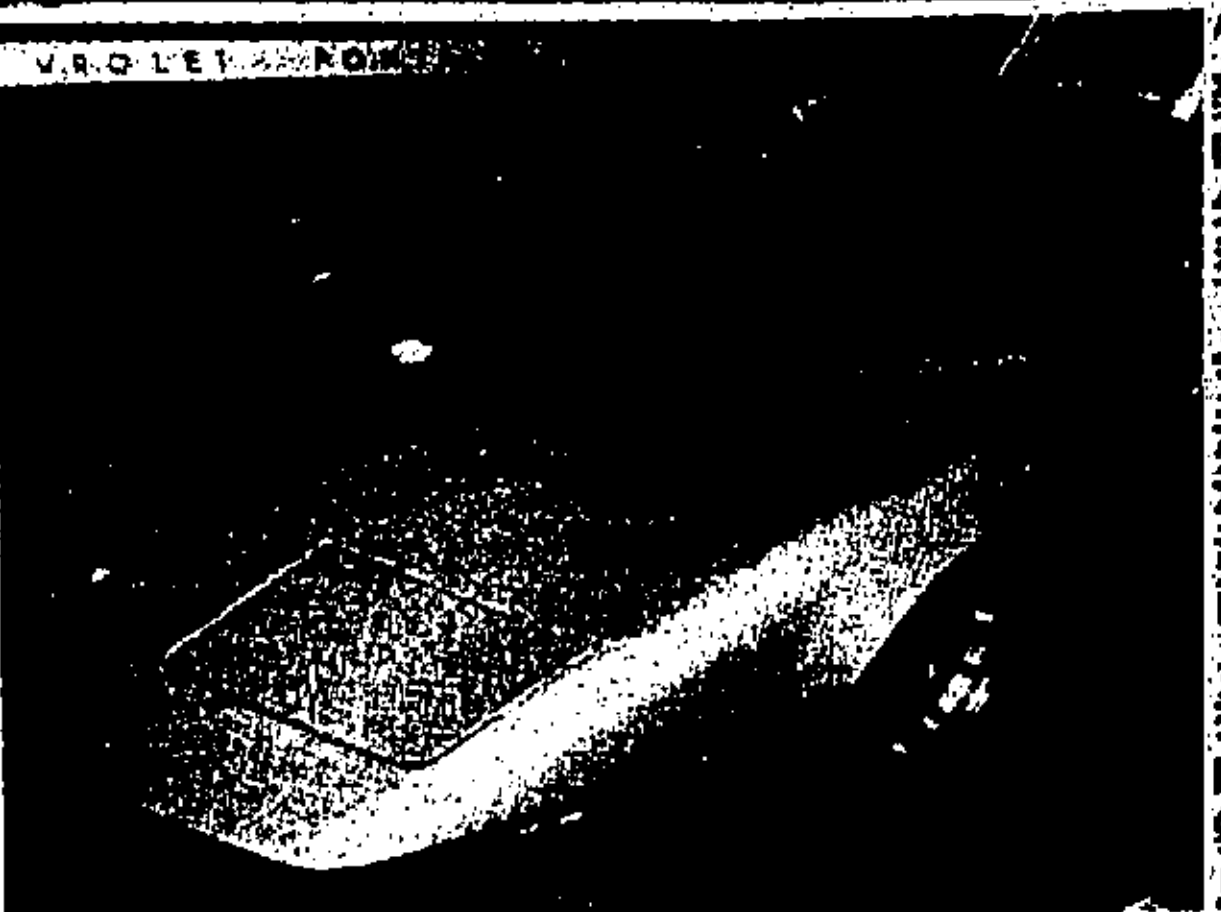


超時代產品

三菱2000 GTO

三菱車系之先進產品2000GTO型
雙門斜尾房車外形優美脫俗配合氣流式腰綫顯得格外超凡車廂採用最先進實用之設計前座為可調整角度之高背桶形坐椅車頂設有兩內照明燈并有車身車門及安全帶之安全示警燈車後窗附有消除霧氣電熱綫航空式弧形鍍板儀錶美觀齊全配合可調整角度之安全飲盤及暢順5前速波箱堪稱十全十美特寬之內射綫跑車輪胎
高速行車轉彎抹角異常穩定其2000cc強力引擎性能超卓能隨時發揮強勁之動力在任何環境之下均可應付裕餘同時配合前碟後鼓式掣動系統安全可靠故三菱2000GTO型跑車形房車之結構及性能均屬無懈可擊誠為車壇中最高先進超卓之產品並備有SLGS.GSR及自動波等以供選擇

總代理：環宇汽車有限公司
MITSUBISHI
陳列室：香港希慎道22號 電話：5-761891, 761892 九龍柯士甸道108號 電話：3-878841, 882011
零件修理部：香港軒尼詩道258號 電話：5-726211 九龍馬頭圍道183號 電話：3-020111
澳門代理：順利車行、廣拉沙博士大馬路 電話：8882



汽車

第五十五期

梅亨利 主編

逢星期一出版

由名師設計的！ 運高梯型跑車 外型主綫條優美 安全方面設計先進

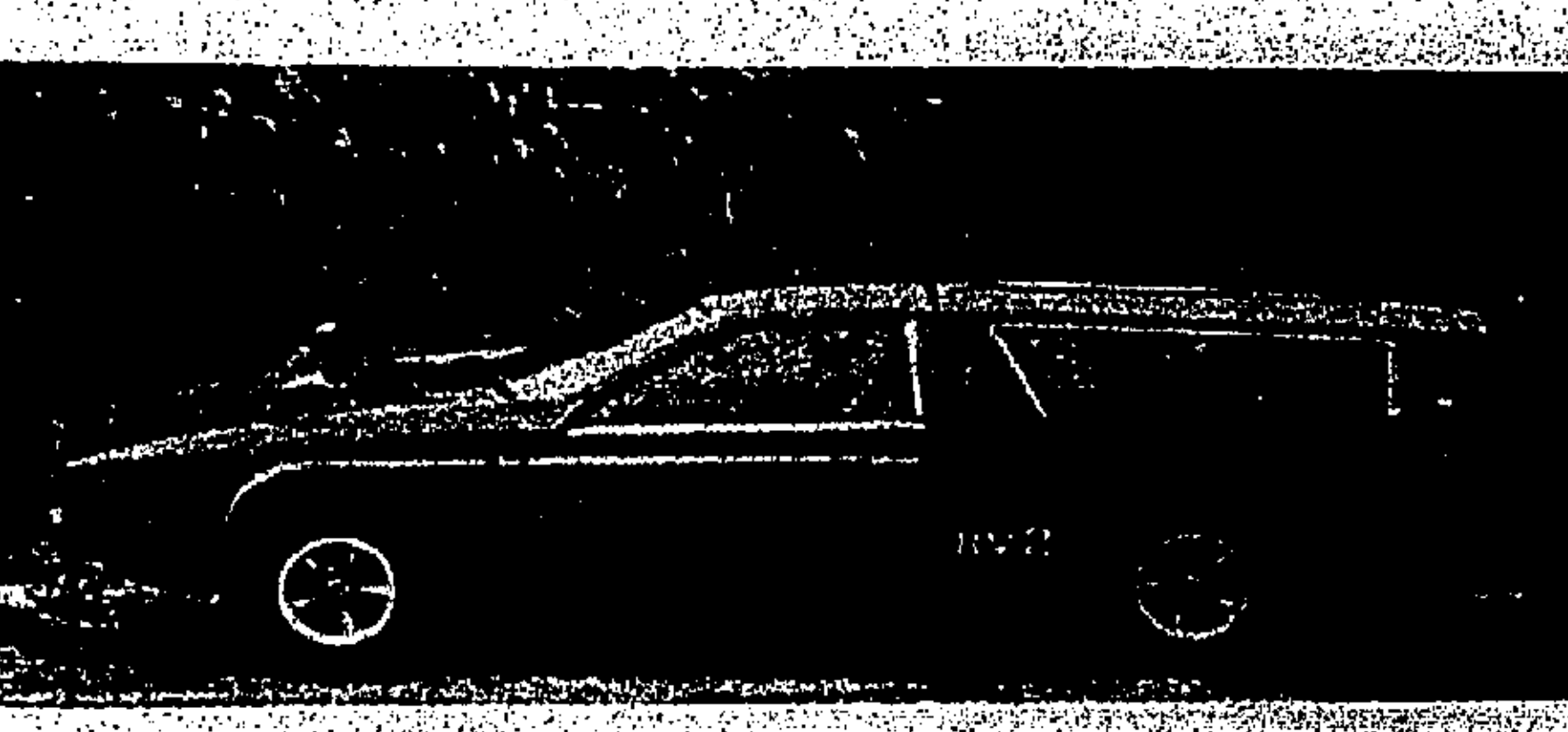
這是一輛由名師設計的跑車，其外型主綫條優美，安全方面設計先進。這是一輛由名師設計的跑車，其外型主綫條優美，安全方面設計先進。這是一輛由名師設計的跑車，其外型主綫條優美，安全方面設計先進。

意大利汽車設計天才 兩部高級跑車 外型美速度高



市民型電動車

這是一輛適合市民使用的電動汽車，具有小巧靈活、操作簡單、維護方便等特點。這是一輛適合市民使用的電動汽車，具有小巧靈活、操作簡單、維護方便等特點。



本田RV-1型

這是一輛本田RV-1型汽車，具有優秀的性能和舒適的駕駛體驗。這是一輛本田RV-1型汽車，具有優秀的性能和舒適的駕駛體驗。

佳利馬車
生橫趣妙
花樣翻新 介紹別特
凌李 芝實金 芝基金
雲青 田陳 青萍

NOT FOR THE SUPER COPS
全線爆滿

華國 利多域 寶國 統總
讚特讚大評影
鋒先急
惡罪滅撲
火歷霹 鋒先急 愛除反 爆動作
戰徒向硬硬 刀入向敢 市暴貪 火作
！挑歹幹拼！開惡為作 民力汚

映獻大盛期下 樂百運海
通神顯大決劍
鑽石陣容
法基尚西奧李米佐菲麗查鑽
蘭斯皮利察高拉丹爾爾登
芬化阿門華張約卓娜惹希登
利李素活烈倫克登珠司容

THE THREE MUSKETEERS
文豪大仲馬
潘安維斯

賊大門童神
SCALAWAG
威少 威多